

Germany-Bautzen: Load-bearing structure design services

OJ S 206/2019 24/10/2019

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Staatsbetrieb Sächsisches Immobilien- und Baumanagement, Niederlassung Bautzen

Postal address: Fabrikstraße 48

Town: Bautzen

NUTS code: DED2C Bautzen

Postal code: 02625

Country: Germany

E-mail: vergaben.ai@sib.smf.sachsen.de

Telephone: +49 3591-582-0

Fax: +49 351-4510994560

Internet address(es):

Main address: www.sachsen-vergabe.de

Address of the buyer profile: www.sachsen-vergabe.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Economic and financial affairs

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

LfULG Fischereischule Königswartha – Tragwerksplanung

Reference number: 19D212008

II.1.2. Main CPV code

71327000 Load-bearing structure design services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Fachplanung Tragwerksplanung.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 173 503,28 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED2C Bautzen

Main site or place of performance: Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie, Fischereibehörde Gutsstraße 1 02699 Königswartha

II.2.4. Description of the procurement

Der Staatsbetrieb Sächsisches Immobilien- und Baumanagement Niederlassung Bautzen plant die umfassende energetische und denkmalgerechte Sanierung des Gebäudebestandes der Fischereibehörde mit Fischereischule des Sächsischen Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie in Königswartha. Gegenstand des zu vergebenden Auftrages sind Planungsleistungen der Tragwerksplanung für die folgenden Teilobjekte:

- 1) Umbau und Sanierung Schul- und Wohnheimgebäude;
- 2) Umbau und Sanierung Schlossgebäude;
- 3) Umbau und Sanierung Futterscheune und Orangerie.

Für die Gebäude ist neben erforderlichen nutzungsbedingten Um- und Ausbauten eine umfassende denkmalgerechte und energetische Sanierung unter Berücksichtigung des EE-EFRE Förderprogramms geplant. Für das Bauvorhaben liegt eine Machbarkeitsstudie in Qualität einer Entscheidungsunterlage (ES) vor, die neben der energetischen und denkmalgerechten Sanierung des Gebäudebestandes auch die Entwicklung eines übergeordneten Konzeptes zur Energieversorgung sowie die Neuordnung der angrenzenden Außenanlageneinschließlich Sanierung der Teichanlage umfasst. Der Projektstart ist für Oktober 2019 und die Fertigstellung der für September 2025 geplant. Der in Vorbereitung dieses Verfahrens ermittelte Gesamtkostenrahmen beträgt ca. 12 091 000,00 EUR brutto für die KG 200-600. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der Projektbeschreibung.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Projektorganisation / Weighting: 30,00

Quality criterion - Name: Projektmanagement / Weighting: 20,00

Quality criterion - Name: Fachspezifische Anforderungen / Weighting: 25,00

Price - Weighting: 25,00

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zunächst Beauftragung der Leistungen der Leistungsphase 3 nach Anlage 14 zu §§ 51 und 52 HOAI, mit der Option der stufenweisen Beauftragung weiterer Leistungen der folgenden Leistungsphasen 4 bis 6 sowie den im Auftrag aufgeführten besonderen Leistungen. Ein Rechtsanspruch auf die Übertragung aller Leistungsphasen besteht nicht. Ebenso besteht kein Rechtsanspruch auf Weiterbeauftragung nach Erbringung erster Leistungsphasen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: 0209101 EF 1601

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 123-300612](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

LfULG Fischereischule Königswartha – Tragwerksplanung

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

15/10/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: BfB Büro für Baukonstruktionen GmbH

Postal address: Louisenstraße 12

Town: Dresden

NUTS code: DED2 Dresden

Postal code: 01099

Country: Germany

E-mail: hagen.gruetze@bfb-dd.de

Telephone: +49 351/65888410

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 173 503,28 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen,

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telephone: +49 3419770

Fax: +49 3419771049

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: SIB Zentrale, Außenstelle in der NL Dresden I, SSC-VVM

Postal address: Königsbrücker Str. 80

Town: Dresden

Postal code: 01099

Country: Germany

E-mail: vergaben.ai@sib.smf.sachsen.de

Telephone: +49 3518093900

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/10/2019